

EXPANDED POLYSTYRENE FOAM CONTAINER AND LOOSE FILL PACKAGING BAN REQUIREMENTS



EFFECTIVE JANUARY 1, 2022:

Covered food service providers and stores (retail or wholesale) will no longer be allowed to sell, offer for sale, or distribute disposable expanded polystyrene foam food service containers in New York State. In addition, no manufacturer or store will be allowed to sell, offer for sale, or distribute polystyrene loose fill packaging (commonly referred to as packing peanuts) in the state.

AFFECTED BUSINESSES AND ORGANIZATIONS

COVERED FOOD SERVICE PROVIDERS: Any person engaged in the business of selling or distributing prepared food or beverages for on-premises or off-premises consumption, including but not limited to:

- Restaurants
- Grocery stores
- Delis
- Coffee shops
- Caterers
- Food trucks & street vendors
- Hospitals
- Schools
- Adult care facilities/ nursing homes
- Cafeterias
- Hotels, motels, & inns
- Community meal programs
- Sporting venues
- Amusement parks
- Summer camps
- Correctional facilities
- Faith-based organizations

STORES: Retail and wholesale establishments, including container and packaging distributors, that sell or distribute single-use food service containers, polystyrene foam packing peanuts, or other polystyrene foam loose fill packaging in New York State.

MANUFACTURERS: Manufacturers who make and sell polystyrene foam packing peanuts or other polystyrene foam loose fill packaging.

BANNED ITEMS

- Any single-use, disposable expanded polystyrene foam food service containers used for prepared food and beverages, including but not limited to: bowls, cartons, clamshells, cups, lids, plates, and trays
- Packing peanuts or other void-filling, loose fill packaging products made of expanded polystyrene foam



EXEMPTIONS

THE STATE LAW DOES NOT APPLY TO:

- Containers used for raw meat, pork, seafood, poultry, or fish sold for the purpose of cooking or preparing off-premises by the customer;
- Prepackaged food filled or sealed prior to receipt at a covered food service provider;
- Hard plastic food service containers marked with a number 6 (Polystyrene–PS) that are not foam; and
- A city with a population of 1 million or more that has a local expanded polystyrene ban in place, including New York City. (Other local laws are preempted by state law unless certain conditions are met.) See DEC's website for more details.

FINANCIAL HARDSHIP WAIVER ELIGIBILITY

- Any facility operated by a not-for-profit corporation, federal, state, or local government agency that provides food/meals to food-insecure individuals may apply for a renewable 12-month financial hardship waiver.
- Covered food service providers that have an annual gross income under \$500,000 per location, do not operate 10 or more locations in New York, and are not franchises may apply for a renewable 12-month financial hardship waiver.

ALTERNATIVES

Any container or packaging that does not contain expanded polystyrene foam, such as aluminum, rigid plastics, paper, glass, biobased, and compostable items may be used as an alternative. New York encourages the use of reusable, recyclable, compostable, and recycled-content containers and packaging where possible. Check DEC's website for resources: <https://on.ny.gov/FoamFreeNY>.

For more information, visit <https://on.ny.gov/FoamFreeNY>

VIGENTE A PARTIR DEL 1 DE ENERO DE 2022: Ningún proveedor ni tienda de servicios de comida (retail o mayorista) cubierto podrá vender, poner a la venta ni distribuir envases desechables de comida que tengan espuma de poliestireno expandido en el estado de Nueva York. Asimismo, ningún fabricante ni tienda podrá vender, poner a la venta ni distribuir envases con relleno suelto de poliestireno (lo que comúnmente se denomina bolitas de empaque) en el estado. **Agencias y organizaciones afectadas:** Proveedores de servicios de comida cubiertos: cualquier persona que participe en el negocio de vender o distribuir comidas o bebidas preparadas para consumo en el lugar o fuera del lugar, lo que incluye, pero no se limita a restaurantes, tiendas de abarrotes, tiendas deli, cafeterías, banqueteros, food trucks y vendedores callejeros, hospitales, escuelas, centros de cuidado de adultos y casas de reposo, comedores, hoteles, moteles y hostales, programas comunitarios de comidas, recintos deportivos, parques de diversiones, campamentos de verano, instituciones correccionales y organizaciones religiosas. Tiendas: Establecimientos mayoristas y de retail, lo que incluye a distribuidores de envases y empaques, que venden o distribuyen envases de servicios de comida de un solo uso, bolitas de empaque de espuma de poliestireno u otro tipo de envases con relleno suelto de espuma de poliestireno en el estado de Nueva York. Fabricantes: Fabricantes que elaboren y vendan bolitas de empaque de espuma de poliestireno u otros envases con relleno suelto de espuma de poliestireno.

Artículos prohibidos: Cualquier envase de servicio de comida con espuma de poliestireno expandido desechable y de un solo uso que se utiliza para comidas y bebidas preparadas, lo que incluye, pero no se limita a: recipientes, cajas de cartón, envases con bisagra, vasos, tazas, tapas, platos y bandejas. Las bolitas de empaque u otros productos de empaque de relleno suelto hechos de espuma de poliestireno expandido.

Excepciones: La ley estatal no se aplica a: Envases usados para carne de vacuno, cerdo, mariscos, aves o pescado crudo vendidos para que el cliente los cocine o prepare fuera del recinto; comidas preenvasadas llenadas o selladas antes de ser recibidas por un proveedor de servicio de comida cubierto; envases de servicio de comida de plástico duro marcados con un número 6 (poliestireno: PS) que no son de espuma; y una ciudad con una población de 1 millón o más personas que tenga una prohibición local implementada del uso de poliestireno, lo que incluye la ciudad de Nueva York. (Otras leyes locales se ven sustituidas por la ley estatal, a menos que se cumplan ciertas condiciones). Consulte el sitio web de DEC para obtener más información.

Elegibilidad de exención por dificultades financieras: Cualquier instalación administrada por una corporación sin fines de lucro, una agencia del gobierno federal, estatal o local que proporcione alimentos/comidas a personas con inseguridad alimentaria pueden solicitar una exención renovable de 12 meses por dificultades financieras; y los proveedores de servicios de comida cubiertos que tengan un ingreso bruto anual menor que \$500,000 según el lugar, que no funcionen en 10 o más lugares en Nueva York y que no sean franquicias, pueden solicitar una exención renovable de 12 meses por dificultades financieras.

Alternativas: Cualquier envase o empaque que no contenga espuma de poliestireno expandido, como aluminio, plástico rígido, papel, vidrio, de origen biológico y artículos compostables se puede usar como alternativa. Nueva York fomenta el uso de envases y empaques reutilizables, reciclables, compostables y con contenido reciclado cuando sea posible.

Para obtener más información, visite <https://on.ny.gov/FoamFreeNY>

自 2022 年 1 月 1 日生效: 纽约州将禁止涵盖的食品服务提供者和商店(零售或批发)出售、代销或分销一次性发泡聚苯乙烯泡沫食品服务容器。此外,本州将禁止任何制造商或商店出售、代销或分销聚苯乙烯松散填充料包装(通常称为“泡沫填充颗粒”)。

受影响的企业和组织: 涵盖的食品服务提供者:从事出售或分销预制食品或饮料以供堂食或外带食用的任何个体,包括但不限于餐厅、杂货店、熟食店、咖啡店、餐饮服务提供者、快餐车及摊贩、医院、学校、成人照护机构及养老院、自助餐厅、酒店、汽车旅馆和旅店、社区膳食计划、运动场地、游乐园、夏令营、惩戒机构和宗教组织。商店:在纽约州出售或分销一次性食品服务容器、聚苯乙烯泡沫填充颗粒或其他聚苯乙烯泡沫松散填充料包装的零售和批发机构,包括容器和包装分销商。制造商:生产和销售聚苯乙烯泡沫填充颗粒或其他聚苯乙烯泡沫松散填充料包装的制造商。

禁止物品: 用于制备食品和饮料的一次性发泡聚苯乙烯食品容器,包括但不限于碗、纸箱、翻盖式外卖容器、杯子、盖子、盘子和托盘。由发泡聚苯乙烯泡沫制成的泡沫填充颗粒或其他空隙填充、松散填充料包装产品。

豁免: 州法律不适用于:用于存放生肉、猪肉、海鲜、家禽肉或鱼类以供客户在购买地之外烹饪或制备的容器;涵盖的食品服务提供者收货前已填充或密封的预先包装食品;标有数字 6(聚苯乙烯,简称 PS)的非泡沫硬质塑料食品容器;以及人口超过 100 万且已禁止使用发泡聚苯乙烯的城市,包括纽约州。(除非满足特定条件,否则州法律优先于其他地方法律。)请访问 DEC 网站,了解更多详情。

财政困难豁免资格: 由非营利企业、联邦、州或地方机关负责运营且旨在为存在粮食不安全问题的个人提供食品/膳食的任何机构,可以申请可续期 12 个月的财政困难豁免;在纽约经营分店少于 10 家、每家分店年收入低于 50 万美元且并非特许经营的涵盖的食品服务提供商,可以申请可续期 12 个月的财务困难豁免。

替代品: 铝、硬质塑料、纸、玻璃、生物基和可降解产品等任何不含发泡聚苯乙烯泡沫塑料的容器或包装均可作为替代品。纽约州鼓励尽可能使用可重复使用、可回收利用、可降解和可循环利用的容器和包装。

有关更多信息,请访问 <https://on.ny.gov/FoamFreeNY>

ИЗМЕНЕНИЯ, ВСТУПАЮЩИЕ В СИЛУ 1 ЯНВАРЯ 2022 ГОДА: Предприятиям общественного питания и магазинам (розничным или оптовым) в штате Нью-Йорк, на которые распространяются данные изменения, больше не будет разрешено продавать, предлагать на продажу или распространять одноразовую тару для пищевых продуктов из пенополистирола. Кроме того, производителям и магазинам штата будет запрещено продавать, предлагать на продажу или распространять защитную упаковку с упаковочными хлопьями из пенополистирола (так называемым «насыпным упаковочным материалом»).

Предприятия и организации, которых это касается: Предприятия общественного питания, на которые распространяются данные изменения: любое лицо или организация, занимающиеся продажей или распространением готовых пищевых продуктов или напитков для потребления на своей территории или за ее пределами, в том числе рестораны, продовольственные магазины, магазины готовых продуктов питания, кафе, кейтеринговые службы, передвижные закусочные и уличные продавцы, больницы, школы, дома престарелых, кафетерии, отели, мотели и гостиницы, общественные программы питания, спортивные объекты и сооружения, парки развлечений, летние лагеря, исправительные учреждения и религиозные организации. Магазины: розничные и оптовые предприятия, включая дистрибьюторов тары и упаковки, которые продают или распространяют одноразовую тару для продуктов питания, насыпной упаковочный материал из пенополистирола или другую защитную упаковку с упаковочными хлопьями из пенополистирола в штате Нью-Йорк. Производители: изготовители, которые производят и продают насыпной упаковочный материал или другую защитную упаковку с упаковочными хлопьями из пенополистирола.

Запрещенные предметы: Любая одноразовая тара для пищевых продуктов из пенополистирола, используемая для готовых пищевых продуктов или напитков, в том числе миски, боксы, контейнеры с несъемной крышкой, стаканчики, крышки, тарелки и подносы. Насыпные упаковочные материалы или другая защитная упаковка с упаковочными хлопьями из пенополистирола для заполнения пустот.

Исключения: Этот закон штата не распространяется на: тару, используемую для сырого мяса, свинины, морепродуктов, птицы или рыбы, продаваемых для приготовления заказчиком готовой еды или полуфабрикатов навынос; расфасованные пищевые продукты, наполненные или запечатанные до поступления на прилавки предприятий общественного питания, на которые распространяются данные изменения; жесткие пластиковые контейнеры для пищевых продуктов с маркировкой 6 (полистирол — PS), не являющиеся пенопластовыми; город с населением более миллиона человек, в котором действует местный запрет на использование пенополистирола, включая г. Нью-Йорк. (Этот закон штата имеет приоритет над другими местными законами, за исключением ситуаций, когда выполняются определенные условия.) Более подробную информацию можно найти на сайте DEC.

Право на временное освобождение от выполнения обязательств из-за тяжелого финансового положения: Любая организация под управлением некоммерческой корпорации, федерального агентства, органа штата или местного государственного учреждения, которая снабжает продуктами питания / организует кормление необеспеченных продовольствием слоев населения, а также предприятия общественного питания, подпадающие под действие этих изменений, годовой валовой доход одного заведения которых составляет меньше 500 000 долларов, которые имеют меньше 10 пунктов обслуживания в штате Нью-Йорк и не имеют права на продажу своей продукции на льготных условиях, могут подать заявление на получение возобновляемого 12-месячного освобождения от выполнения обязательств из-за тяжелого финансового положения.

Альтернативы: В качестве альтернативы можно использовать любую тару или упаковку, не содержащую пенополистирол, например из алюминия, твердой пластмассы, бумаги, стекла, биологического сырья и биологически разлагаемых материалов. Нью-Йорк поощряет использование, в тех случаях, когда это возможно, тары и упаковок, пригодных для повторного использования и вторичной переработки, а также изготовленных из биологически разлагаемых материалов и материалов вторичной переработки.

Более подробную информацию можно найти на веб-странице <https://on.ny.gov/FoamFreeNY>